

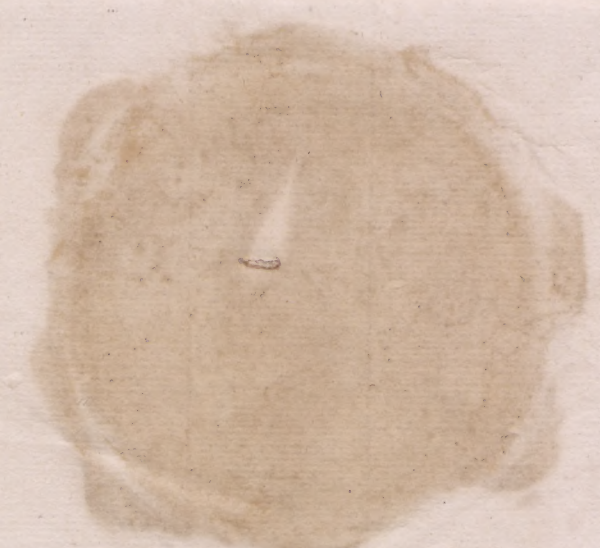
109

1655

Jan Kazimierz z Bożej łaski Król Polski Wielkie Księstwo Litewskie Ruskie
 Księstwo Mazowieckie Smoleńskie Inflant Smoleńskie i Chernow. a Lwowski Gócki Włodowski
 Bożny K. A. S.

Jasne Wielmożny Wprz. Nam miły. Zwiadomosci które Nam Wprz. Wa. o ci
 berowanym od obsady Bychowie y wstąpieniu z pod niego Nieprzyja
 ciela w pisanu swoim dorosisz, nie pomalusię cięszemy y tego zyczymy
 abys Wprz. Wa. nie dufając calę temu Nieprzyjacielowi p. m. nani miał oko,
 żeby miechiał mentem suam regustare y znnowu on się mienarz y tentować,
 Na którym praedidum iż wiele Sprzecz należy bo uiz to iedynie nad Dnieprem
 zostare. Zadamy Wprz. Wa. y mić chcemy abys Wprz. Wa. trzymał Siecho
 ty Cudzoziemskiej dobrey na fortece Bychowską postad y temu miejscu ia
 ko najlepiej proui dował, hoc zaprawde attenuata viris Wielmożnego Pod
 kanclerzego W. X. L. przez odeyscie w ręce Nieprzyjacielskie tak wielu maie
 tności tego, który po te wszystkie czasy doszyc z siebie czynił y dotąd ieszore
 czynnie nie przestaje odwarzając dla dostoięstwa Naszego y calosci Sprzecz
 zdrowie y substantie. Inwie, mieniemy iezeli by na odpor tak wielkicy potentey
 sufficecie mogły, a tak potrzebney fortece przez Boze opuszczać bez dostateczne
 go tak w ludzi, iako y we wszystkie potrzeby wojenne opat. Berna. Nie tedy nie
 wąpiemy ze Wprz. Wa. stosując się do woli Naszey to wszystko uczynisz co do
 potrzebnego tego miejsca nalezy opat. Berna. Wdzięcznie to y miłe od Wprz. Wa
 przymiemy. Storemu zatym dobrego zyczymy od Pana Boga zarowna. Dan
 w Lwowie dnia XXIII Miesca Jamana Roku Panskiego MDCLV. Pansa
 ma Lwlesto Naszych Polskiego y Lwelskiego W. Loku.

[Handwritten signature]



[Faint, illegible handwritten text, possibly bleed-through from the reverse side.]

Lebes Was

Jan Karol Józef
X Januarius Radziwiłł
na dobrane Bz. 1794
pisał 300 pieśni
1655

Janie Wielmożny Januarius
Radziwiłłowski Czł. na Bz. 1794
Y Dubni kach Woiewodzie
Usilen. szymu Helmanowi
Wielkiemu W. X. 1794
Bz. Nym milom.



RXP 4221/33